

CE-Conformity

iconBIT Limited hereby declares that this product complies with the fundamental requirements and other relevant terms and conditions of EC directive 2004/108/EC. The CE declarations of conformity can be downloaded from www.iconbit.de/compliance.

CE-Konformität

Hiermit erklärt iconBIT Limited, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der zutreffenden europäischen Richtlinien befindet. Die Erklärungen zur CE-Konformität sind unter www.iconbit.de/compliance abrufbar.



www.iconbit.com

Deutsch 1/4

Über das Produkt

1. AN / AUS Power-Taste Drücken Sie die Power-Taste, um die Restkapazität zu überprüfen und / oder Ladevorgang Ihres Geräts zu starten. Drücken Sie die Power-Taste 2x, um die Taschenlampe zu aktivieren. Wiederholen Sie die den Vorgang, um die Taschenlampe zu deaktivieren.
2. Status LED's: LED's leuchten blau = Restkapazitätsanzeige. LED's blinken blau: Powerbank wird aufgeladen.
3. Status LED leuchtet grün: Powerbank lädt sich via Solar-Panel selbst auf. Eine LED blinkt blau während die Powerbank ein anderes Gerät auflädt: Kapazität ist erschöpft - bitte Powerbank aufladen.
4. microUSB: Eingang zum Aufladen der Solar-Powerbank.
5. USB1: Ausgang zum laden von Endgeräten.
6. Schutzkappe für microUSB und USB1.
7. Solar-Panel Einheit.
8. Schutzkappe für USB2.
9. USB2: Ausgang zum laden von Endgeräten.
10. LED-Taschenlampe.

Deutsch 2/4

Spezifikationen

- Akku: 5000 mAh; Li-Po
- Ausgang: 2 x USB 5V / 1A
- Eingang: DC 5V / 0.5A - 1A
- Solar-Panel: 5V/200mA
- Features: LED-Taschenlampe
- Abmessungen: 142 x 75 x 13.6 mm
- Gewicht: 137 g

Aufladen der Solar-Powerbank durch eine externe Stromquelle

- Verwenden Sie zum Aufladen der Powerbank das mitgelieferte USB-Ladekabel. Stecken Sie das Ende mit dem microUSB-Anschluss des Ladekabels in den microUSB Eingang der Powerbank. Das andere Ende (USB 2.0) verbinden Sie mit einem PC oder einem anderen Gerät mit einem 5V USB-Port.
- Sobald die Powerbank mit einer Stromquelle verbunden ist blinken die Status LED's blau.

- Sobald die Powerbank vollgeladen ist erlischt die Status-LED Anzeige.

Aufladen der Solar-Powerbank via Solar-Panel

- Überprüfen Sie den Kapazitätsstatus der Powerbank durch Drücken der Power-Taste.
- Positionieren Sie die Powerbank mit dem Solar-Panel in Richtung Sonnenlicht.

- Die Status LED leuchtet grün, sobald das Sonnenlicht für das Aufladen ausreicht. Das Aufladen beginnt automatisch.

Aufladen eines externen Gerätes mit der Solar-Powerbank

- Überprüfen Sie den Kapazitätsstatus der Powerbank durch Drücken der Power-Taste.

Die Status LED ist unterteilt in 4 Stufen:

1. LED leuchtet grün wenn die Powerbank sich selbst über das Solar-Panel auflädt. LED leuchtet blau - ca. 25% Restkapazität ist verfügbar.
 2. LED leuchtet blau - ca. 50% Restkapazität ist verfügbar.
 3. LED leuchtet blau - ca. 75% Restkapazität ist verfügbar.
 4. LED leuchtet blau - ca. 100% Restkapazität ist verfügbar.
- Sobald der Ladevorgang Ihres externen Gerätes abgeschlossen ist erlischt die Status-LED Anzeige.
 - Nutzen Sie beide USB-Ports gleichzeitig für das Aufladen von 2 USB Geräten, empfehlen wir Ihnen die Powerbank vorher komplett aufzuladen.

Deutsch 3/4



Hinweis: Bei einer kompletten Entladung schaltet sich die Solar-Powerbank automatisch ab, um sich vor einer Tiefenentladung zu schützen. Beim Wiederaufladen kann es sein, dass das Gerät etwa 3 Minuten braucht, um das Wiederaufladen zu beginnen.

Vorsicht

1. Bitte laden Sie den Akkupack vor der Erstnutzung komplett auf.
2. Lassen Sie den Akku nicht fallen, üben Sie keine Gewalt auf das Gerät aus, zerlegen Sie den Akku nicht und überlassen Sie Reparaturarbeiten Fachpersonal.
3. Setzen Sie den Akku keinem Wasser aus und halten Sie den Akku fern von feuchten Orten.
4. Halten Sie den Akku fern von Feuer oder Wärmequellen.
5. Bewahren Sie den Akku nicht in Reichweite von Kindern auf.
6. Um die Lebensdauer des Akkus bei weniger Nutzung zu erhöhen, laden Sie den Akku bitte alle vier Monate vollständig auf.

Deutsch 4/4

Общие сведения об устройстве

1. Кнопка включения/выключения. Однократное нажатие – готовность устройства к зарядке, синие индикаторы отображают оставшийся заряд. Двойное нажатие – вкл./выкл. фонарика.
2. Постоянно горящие синие индикаторы отображают оставшийся заряд. Мигающие синие индикаторы – процесс зарядки.
3. Постоянно горящий один зеленый индикатор – зарядка от солнечной панели. Постоянно горящий один синий индикатор – оставшийся заряд. Один мигающий синий – необходимо зарядить устройство.
4. Micro USB вход для зарядки встроенной батареи.
5. USB1 выход для зарядки мобильных устройств.
6. Защитный колпачок для USB1.
7. Солнечная панель.
8. Защитный колпачок для USB2.
9. USB2 выход для зарядки мобильных устройств.
10. LED фонарик.

Русский 1/4

Спецификация

- Батарея: 5000 mAh; Литий-полимер
- Выход: 2 x USB 5V / 1A
- Вход: DC 5V / 0.5A - 1A
- Солнечная панель: 5V/200mA
- Особенности: LED фонарик
- Размер: 142 x 75 x 13.6 мм
- Вес: 137 г

Зарядка FTB TRAVEL от внешнего источника питания

- Подключите кабель к USB порту компьютера или ноутбука (Подключите солнечное зарядное устройство к компьютеру, ноутбуку или другим устройствам, которые имеют порт USB)
- После подключения синие индикаторы загораются, отображая процесс зарядки.
- Когда солнечное зарядное устройство будет полностью заряжено, светодиодные индикаторы погаснут.

Зарядка FTB TRAVEL от солнечной панели

- Нажмите на кнопку вкл./выкл. для проверки оставшегося заряда.
- Поместите устройство под солнечный свет.
- Зеленый индикатор будет гореть во время зарядки от солнечной панели.

Русский 2/4

Зарядка внешних устройств

- Убедитесь, что солнечное зарядное устройство достаточно заряжено, нажав [1]. Состояние заряда батареи отображается на LED: 1-й светодиодный индикатор зеленый – зарядка от солнечной панели 1-й светодиодный индикатор синий – уровень заряда 25% 2-й светодиодный индикатор синий – уровень заряда 50% 3-й светодиодный индикатор синий – уровень заряда 75% 4-й светодиодный индикатор синий – уровень заряда 100%
- Светодиодные индикаторы погаснут через 20 секунд, если устройство полностью заряжено.
- Солнечное зарядное устройство должно быть полностью заряжено, если вы хотите использовать оба порта USB.



Внимание: Когда солнечное зарядное устройство используется и уровень его заряда минимален, оно автоматически выключается для защиты встроенной батареи от переразряда. После этого необходимо зарядить устройство в течение 3 минут для выхода из режима блокировки.

Русский 3/4

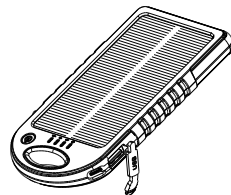
Внимание!

1. Полностью зарядите устройство при первом использовании.
2. Пожалуйста, убедитесь, что вы используете стандартный кабель соответствующей спецификации. Использование нестандартных кабелей может привести к повреждению устройства.
3. Пожалуйста, перед зарядкой убедитесь, что напряжение питания составляет 5V.
4. Не роняйте, не разбирайте и не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно.
5. Не погружайте устройство в воду и не храните его во влажном месте.
6. Не храните устройство рядом с источниками тепла и легковоспламеняющимися предметами.
7. Не оставляйте устройство на солнце, яркий свет и высокие температуры могут привести к повреждению изделия.
8. Храните устройство в недоступном для детей месте.
9. Не подключайте посторонние устройства к USB-разъемам, это вызовет КЗ и повреждение устройства.
10. Заряжайте устройство полностью каждые 4 месяца для избежания сокращения срока службы устройства.

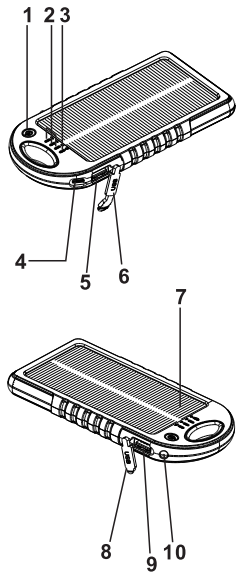
Русский 4/4



USER MANUAL



Thank you for purchasing our product. For optimum performance and safety, please read these instructions carefully before operating the product. Please keep this manual for future reference.



Get to know your device

1. ON/OFF

- Click – ready to charge and the blue Indicators show the remaining charge. Double click – LED torch on/off.
- Blue on – remaining charge. Blue blinking – being charged.
- Green on – charging via solar panel. Blue on – remaining charge. Blue blinking – solar charger needs to be recharged.
- Micro input for charging the solar charger's built-in battery.
- USB1 output for charging electronic devices.
- USB1 sealed cap.
- Solar Panel.
- USB 2 sealed cap.
- USB 2 output for charging electronic devices.
- LED light.

Specification

- Battery: 5000 mAh; Li-Po
- Output: 2 x USB 5V / 1A
- Input: DC 5V / 0.5A - 1A
- Solar panel: 5V/200mA
- Features: LED light
- Size: 142 x 75 x 13.6 mm
- Weight: 137 g

Charge the solar charger via an external power source

- Connect the solar charger's cable to a computer or laptop USB port (Connect the solar charger with a computer, laptop or other devices that have an USB port)
- After connected, blue LED indicators light on to indicate that the solar charge is under charging
- When the solar charger is fully charged, LED indicators go off

Charge the solar charger via the solar panel

- Click the ON/OFF button to check the power reserve status
- Place the solar charger in sunlight
- The green LED indicator will keep on when the solar charger is being charged in sunlight.

Charging an external device via the solar charger

- Check that the solar charger is adequately charged by pressing power button [1]. The battery charge status is indicated by the LED:
- 1st LED indicator – green, which is on when it being charged in sunlight – blue, 25% power
- 2nd LED indicator – blue, 50% power
- 3rd LED indicator – blue, 75% power
- 4th LED indicator – blue, 100% power

- LED indicators will turn off after 20 seconds if fully charged
- The solar charger needs to be fully charged if you wish to utilize both USB ports and charge two devices simultaneously



NOTE: When the solar charger is in use and its battery charge level is very low, the solar charger will automatically shut off. When the solar charge begins to recharge, it takes 3 minutes before it can output any charging current.

Safety

- Please completely full charge the power bank in first usage.
- Do not drop, knock, disassemble or attempt to repair the power bank by yourself.
- Do not immerse or put the power bank in water or damp place.
- Do not expose or put the power bank near to heat sources or flammable place.
- Keep the power bank away from children.
- Please make a complete charge every four months to avoid shortening the power bank life span.

Apprenez à connaître votre appareil

- ON/OFF Un clic permet de voir la charge restante. Un double clic, permet d'allumer la lampe LED.
- Indicateur led, pour le niveau de charge.
- Voyant vert, indicateur de charge solaire. Blue, niveau de charge. Bleu clignotant: recharger la batterie.
- Allimentation de recharge micro USB.
- Port USB 1 pour recharger votre peripherie.
- Protection du port USB 1.
- Panneau Solaire.
- Protection du port USB 2.
- Port USB 2.
- Lampe torche LED.

Spécification

- Batterie: 5000 mAh; Li-Po
- Sortie: 2 x USB 5V / 1A
- Entrée: DC 5V / 0.5A - 1A
- Panneau solaire: 5V / 200mA
- Caractéristiques: lumière LED
- Taille: 142 x 75 x 13.6 mm
- Poids: 137 g

Charger la batterie avec une alimentation externe

- Connectez le chargeur solaire avec le câble à un port USB d'ordinateur fixe ou portable.
- Une fois connecté les LED bleues vont informer que la charge est en cours.
- Lorsque la batterie est chargée, les LED s'éteignent.

Charger la batterie avec le panneau solaire

- Cliquez sur le bouton ON/OFF pour contrôler le niveau de charge.
- Placez le panneau solaire, face au soleil.
- La LED verte vous informe que le processus de recharge solaire est en cours.

Charger un périphérique externe via le chargeur solaire

- Contrôlez le niveau de charge en cliquant sur ON. Le niveau de charge de la batterie s'affiche avec des indicateurs LED: La 1^{er} Led : indiquer la recharge de la batterie via le panneau solaire Lorsqu'elle est bleue, cela correspond à 25% de charge La 2^{de} Led bleue: 50% de charge La 3^{ième} Led bleue : 75% de charge La 4^{ième} Led bleue : charge complète
- Les LED d'indication s'éteignent après 20 secondes.

- La batterie a besoin d'être chargée à 100% si vous souhaitez recharger 2 périphériques en même temps.



Remarque: lorsque le chargeur solaire est en fonctionnement avec un faible niveau de charge, la batterie s'éteint automatiquement afin de protéger sa batterie et celle de la périphérie. Lorsque que le chargeur solaire se recharge, il faut attendre 3 minutes avant que celui-ci ne puisse charger une périphérie.

Attention

- Ne tentez jamais d'ouvrir ou de démonter le chargeur solaire.
- Ne jamais frapper délibérément le chargeur solaire.
- Le chargeur solaire, est résistant à la projection d'eau, ne pas l'immerger dans l'eau ou un autre liquide.
- Ne jamais laisser le chargeur solaire dans une voiture en plein soleil sans aération à une température supérieure à 45°C quand il charge via le panneau solaire.
- Ne pas jeter dans le feu le chargeur solaire.
- Si vous ne respectez pas les consignes d'utilisation, vous êtes responsables des désagréments.

Krijg met je toestel

1. AAN/UIT

- Klik-gereed om te laden en de blauwe indicators tonen de resterende capaciteit. Dubbelklik-LED-lamp aan/uit.
- Blauw aan- resterende capaciteit: Blauw knipperend- wordt opgeladen.
- Groen aan- opladen via solarpaneel. Blauw aan - resterende capaciteit. Blauw knipperend - solarlader dient opnieuw opgeladen te worden.
- Micro USB-ingang voor het opladen van de ingebouwde accu van de solarlader.
- USB-poort 1 uitgang voor opladen elektronische apparaten.
- USB-poort 1 afdekklapje.
- Solarpaneel.
- USB-poort 2 afdekklapje.
- USB-poort 2 uitgang voor opladen elektronische apparaten.
- LED lamp.

Specificaties

- Accu: 5000mAh, Li-polymer accu
- Solarpaneel: 5V, 200mA
- Invoer: DC 5V / 0.5A - 1A
- Uitvoer: 2 x DC 5V / 1A
- Kenmerken: LED-licht
- Afmetingen: 142 x 75 x 13.6 mm
- Gewicht: 137 g

Laadt de solarlader op via een externe stroombron

- Verbindt de kabel van de solarlader met de USB-poort van een computer, laptop of ander apparaat.
- Zodra verbonden gaan blauwe LED indicators branden om aan te geven dat de solarlader wordt opgeladen.
- Als de solarlader volledig is opgeladen, gaan de LED indicators uit.

Laadt de solarlader op via solarpaneel

- Klik op de AAN/UIT knop om de resterende stroomcapaciteit te controleren.
- Plaats de solarlader in het zonlicht.
- De groene LED indicatoren gaan net zo lang branden als de solarlader door het zonlicht wordt opgeladen.

Een extern apparaat opladen via de solarlader

- Controleer of de solarlader goed is opgeladen door te drukken op [1]. De batterij status wordt door de LED indicatoren weergegeven: 1^e LED indicator - groen, brand als apparaat wordt opgeladen door zonlicht - blauw, 25% stroomcapaciteit 2^e LED indicator - blauw, 50% stroomcapaciteit 3^e LED indicator - blauw, 75% stroomcapaciteit

4^e LED indicator - blauw, 100% stroomcapaciteit

- LED indicatoren gaan uit 20 seconden nadat de accu volledig is opgeladen.
- De solarlader dient volledig te zijn opgeladen als u beide USB-poorten wilt gebruiken om twee apparaten tegelijkertijd op te laden.



OPMERKING: Als de solarlader in gebruik is en de accu capaciteit is erg laag, zal de solarlader automatisch uitschakelen om de accu te beschermen tegen volledige ontlading

Veiligheid

- Doe geen pogingen om de solarlader te openen of te demonteren.
- Sla niet met opzet op de solarlader.
- De solarlader is regenbestendig maar dient niet in water of andere vloeistoffen gedompeld te worden.
- Laat de solarlader, als deze wordt opgeladen door het solarpaneel, nooit achter in hermetisch afgesloten ruimtes zoals in de auto waarde temperatuur makkelijk kan oplopen tot meer dan 45 graden.
- Gooi de solarlader nooit in open vuur.